

Coup de cœur

Mystères d'Indochine



Orient Express Hotels, Trains & Cruises propose un combiné exclusif pour parcourir le cœur de l'Asie à travers la Thaïlande, le Laos et le Cambodge. Ce voyage en terres spirituelles s'achève par une croisière de quatre jours en Birmanie à bord du *Road to Mandalay*, sur les eaux calmes de l'Irrawady, pour savourer un moment privilégié dans une contrée encore méconnue. Le forfait *Mystères d'Indochine* est une nouveauté Orient-Express, à partir de 4 770 € par personne. Ce forfait inclut les vols internationaux et régionaux, une nuit à Bangkok à l'hôtel Peninsula, deux nuits à Luang Prabang (Laos) à la Résidence Phou Vao avec visites guidées de la ville et de la région, deux nuits à Siem Reap (Cambodge) à la Résidence d'Angkor avec deux jours d'excursions guidées, deux nuits à Yangon (Birmanie) à l'hôtel *The Governor's Residence* avec excursions, une croisière de quatre nuits en Birmanie à bord du *Road to Mandalay*. Dans chaque pays, l'hébergement est prévu dans les hôtels *Pansea Orient-Express*. Plusieurs départs sont prévus en 2005. Informations et réservations : Venice Simplon-Orient-Express Voyages, tél. 01 55 62 18 00 ou www.orient-express.com

Escapades

Argentine authentique

Australe Tours, spécialiste des séjours à la carte en Amérique australe, propose de découvrir les sites principaux d'Argentine dans un circuit tout en douceur rythmé par des croisières et des excursions avec un guide francophone. *Argentine essentielle*, circuit individuel de 15 jours au départ de Paris, est disponible toute l'année à partir de 2 895 € par personne. Il comprend les vols internationaux et domestiques, l'hébergement en hôtels 2, 3, 4* avec petit-déjeuner, les repas, transferts et excursions guidées mentionnées. **Renseignements en agences de voyages.**



Alger au départ de Metz-Nancy-Lorraine

On le sait peu, mais l'Algérie est une destination que l'on peut rejoindre chaque semaine, tout au long de l'année, en direct au départ de l'aéroport de Metz-Nancy-Lorraine. En effet, chaque mardi et vendredi, *Air Algérie* dessert Alger pour 206 € HT l'aller-retour (tarif soumis à conditions). La situation politique s'est aujourd'hui stabilisée et la capitale algérienne redevient une destination phare du tourisme dans l'espace euroméditerranéen. L'occasion de découvrir un pays aux multiples facettes et au patrimoine culturel et historique important, sans oublier des sites archéologiques classés et des stations balnéaires qui n'ont pas à rougir face à leurs voisines marocaines ou tunisiennes. **Renseignements et réservations auprès d'*Air Algérie*, rue Pierre-Perrat à Metz, tél. 03 87 66 22 13 ou 03 87 66 25 58.**

En VTT en Australie



Relevez le défi ! Parcourez 920 km en VTT dans l'Outback australien sur des pistes sableuses ou pierreuses des déserts rouges, des plaines de gibber et des forêts. Ce circuit VTT de 14 jours, d'Alice Springs à Coober Pedy, est une expérience unique proposée par *Légendes Australiennes* à partir de 2 930 €. Le prix inclut les vols A/R au départ de Paris, le vol intérieur, les hébergements, la pension complète, les taxes et le matériel. Départs les 9 et 30 avril, 21 mai, 11 juin, 2 et 30 juillet, 20 août et 17 septembre. **Inscriptions, tél. 01 55 78 20 78, sur Internet : www.legendesaustraliennes.com**

L'année qui vient de s'écouler a été celle d'importants travaux au domaine thermal de Mondorf au Grand-Duché de Luxembourg. Une grande partie du *Mondorf Parc Hôtel* a été remise à neuf. Mais il n'y a pas que l'hôtel qui ait bénéficié d'investissements particuliers. Le centre ouvre ses portes à un sauna extérieur « Loftsauuna » et se lance dans un nouveau soin : l'équilibrage vertébro-statique, et les plus de 60 ans bénéficient de tarifs spéciaux.

Le Loftsauuna : son ouverture était très attendue. Désormais, ce petit bout de Finlande peut accueillir jusqu'à 30 personnes. L'ambiance est caractérisée par une assise surélevée, par des matériaux organiques de haute qualité et par un éclairage spécifique. L'arôme spécial du bois de « kelo » ainsi que les vapeurs produites par le poêle massif situé au centre du sauna font découvrir aux hôtes les sensations d'un sauna authentique finlandais. Un nouveau soin est, également, lancé pour répondre au bien-

être du patient : l'équilibrage vertébro-statique. Spécialement indiqué chez des personnes souffrant du mal de dos, de raideurs ou de stress, l'équilibrage vertébro-statique repose sur les connaissances de l'acupuncture classique d'une part, et sur l'expérience des techniques occidentales de massage, d'étirement et de mobilisation, d'autre part.

La vie actuelle fait qu'à 60 ans, on est jeune et toujours actif ! *Mondorf le Club* offre désormais aux 60 ans et plus des conditions d'accès qui leur permettent de maintenir leur tonus au top. Un tarif spécial leur est proposé ainsi que des cours spécifiques. L'entrée à *Mondorf le Club* donne accès à la piscine thermale intérieure et extérieure à 36°, au pavillon fitness, au pavillon saunas.

▲ **Renseignements : Domaine thermal, BP 52 L-5601 Mondorf-les-Bains. Point-info, tél. (+352) 23 666 999. Sur Internet : www.mondorf.lu**



Mondorf fait peau neuve

Minneapolis et ses 10 000 lacs

Tout aussi proche de la nature que des arts et de la culture, Minneapolis possède bien des atouts pour séduire le visiteur en quête d'authenticité.

EN ces temps de relations troublées entre les États-Unis et l'Hexagone, on serait facilement tenté de se laisser aller aux préjugés qui entourent habituellement l'american way of life, subtil mélange de démesure libérale, de patriotisme outrancier et de hamburgers bien gras. Ce serait pourtant faire peu de cas des petits joyaux que recèlent les étendues préservées de notre grand voisin d'outre-Atlantique. Niché au "pays des 10 000 lacs", Minneapolis est du nombre. Atterrir au Minnesota est déjà, en soi, une expérience : on croit se poser en rase campagne, tant les habitations sont rares. L'État compte, sur 217 700 km² de superficie, un quart de forêts inexploitées, 50 % de cultures et près de 10 % de terres submergées... Les Sioux qui l'habitaient initialement – et dont les autorités s'attachent aujourd'hui à conserver la mémoire, devenue argument touristique – l'appelaient d'ailleurs *Pays des eaux couleur de ciel bleu*...

Tapis vert

Tout comme sa voisine Saint-Paul, avec laquelle elle forme la mégapole des Twin Cities, Minneapolis a assis sa puissance sur l'exploitation de cette nature généreuse, grâce au commerce du blé et à la meunerie. Un musée est du reste dédié à ces activités, sur les bords du Mississippi. Et la dimension végétale reste prégnante dans



Le Sculpture Garden, jardin où foisonnent les œuvres d'art, est devenu un des symboles de Minneapolis.

la cité, plus d'un siècle et demi après sa création : du sommet des buildings, on a un tapis vert à ses pieds ! Il n'est en outre guère besoin de s'éloigner de la ville pour trouver de très jolies bourgades victoriennes, comme Stillwater, ainsi que de grands lacs où baigneurs et navigateurs cohabitent aux beaux jours.

En ville, les distractions ne manquent pas : la culture est omniprésente. Forte de plus

de 100 salles de spectacle, parmi lesquels le fameux Guthrie Theater, Minneapolis est la deuxième cité des États-Unis pour le nombre de places de théâtre par habitant... derrière New-York ! Et que ce soit au très renommé musée d'art moderne, le Walker Art Center, ou dans les chaleureux magasins de disques et librairies, on retrouve partout la même soif de connaissance. Les Twin Cities se targuent aussi d'avoir vu naître le

chanteur Prince (qui a encore son club en plein Downtown), les cinéastes Joel et Ethan Coen, l'écrivain F. Scott Fitzgerald, ou le dessinateur Charles Chultz, auteur de Snoopy, dont les créatures statufiées ornent les rues de Saint-Paul...

En pleine expansion
Divers classements ont récompensé la qualité de ce cadre de vie : Minneapolis a ainsi été successivement pro-

clamée ville la plus "fun", la plus "littéraire", la plus "saine", ou encore la plus "entreprenante" des États-Unis. Elle a attiré nombre de cadres supérieurs dans les activités high-tech et les grandes entreprises comme 3M, le fabricant d'accessoires bureautiques. L'hôtellerie et la restauration sont aussi en plein boom. Et le commerce est stimulé par un bien singulier géant, situé aux portes de la ville : le Mall of America.

Cette hyperstructure, qui regroupe plus de 520 boutiques, attire chaque année près de 50 millions de visiteurs, ce qui en fait la troisième destination touristique des États-Unis ! Beaucoup n'y viennent que pour une journée, avec un trajet simple : aéroport-Mall-aéroport... Drôle de mélange des genres dans ce temple de la consommation où l'on trouve pêle-mêle un parc d'attraction couvert, une clinique, des chapelles, plusieurs écoles et un campus. On préférera, pour notre part, suivre à la lettre "l'ordonnance" du comité de promotion du tourisme au Minnesota, imprimé dans les brochures sur fond de lac ensoleillé : « Les vacances sont comme les cachets d'aspirine, ça ne fonctionne que quand on les prend ». Sans doute est-ce là ce qu'on appelle la médecine douce...

Matthieu Kedzierski.

Pratique

- **Climat.** — Doux en été, très froid en hiver.
- **Y aller.** — Vols quotidiens sur de nombreuses compagnies. Icelandair assure une rotation Paris-Reykjavik-Minneapolis, qui a l'avantage d'offrir une halte dépayssante en Islande (renseignements : www.icelandair.fr). Pour préparer son voyage, il peut être utile de consulter le site du *Visit Usa Comité*, qui remplit depuis 1996 le rôle d'office de tourisme pour les États-Unis (www.visitusafrance.com).
- **Formalités.** — Passeport en cours de validité pour tout ressortissant européen. Compte tenu du contexte international, les services d'immigration et de douane sont extrêmement pointilleux. Un conseil : rester zen... D'autant que, désormais, la prise des empreintes digitales des index et la photo sont obligatoires, tout comme le passeport à lecture optique.
- **Se loger.** — Nombreuses possibilités pour toutes les bourses. Pour le confort, s'installer à Downtown, au Doubletree Hôtel, au Marquette ou au Méridien ; et pour plus d'authenticité, dans les agréables pensions des localités environnantes, comme Stillwater.
- **Sortir.** — Les spectacles ne manquent pas ! Pour boire un verre et écouter du jazz, l'avenue piétonne de Nicolett Mall regorge d'adresses sympathiques, comme le Dakota Bar.

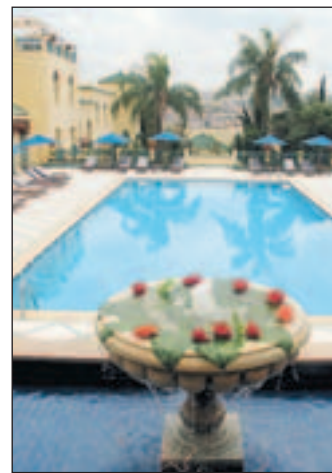


Minneapolis a trouvé la parade aux hivers rigoureux : les Skyways, vaste réseau de passerelles qui relient entre eux les différents buildings. De quoi profiter au chaud des nombreuses animations proposées pendant la période froide.

Lire

Hôtels Extraordinaires

Hachette Tourisme publie deux nouveaux titres dans la collection *Hôtels Extraordinaires*, *Hôtels Extraordinaires Plages* et *Hôtels Extraordinaires Montagne*. Des textes passionnants présentent pour chaque établissement l'environnement et l'attrait touristique, l'histoire du lieu truffée de nombreuses anecdotes, tous les renseignements utiles pour bien préparer un séjour : coordonnées, prix, et plus de 500 photos pour voyager en image sur des plages de rêves. *Hôtels Extraordinaires Plages*, 256 pages (25,75 €) offre 24 destinations parmi lesquelles les Maldives, la France, la Polynésie, l'Angleterre, l'Espagne, Zanzibar, l'Afrique du Sud... *Hôtels Extraordinaires Montagne* 256 pages (25,75 €) présente Les Alpes françaises et italiennes, la Suisse, l'Autriche, le Colorado, le Canada, 24 destinations au total.



Bons plans

L'Égypte avec Fram

Offre exceptionnelle à saisir de *FRAM* pour une croisière de 7 nuits en bateau 4 étoiles sur le Nil de Louxor à Assouan, 819 € par personne en pension complète jusqu'au 26 mars au départ de Paris. En prime pour un euro de plus, au choix une excursion au Caire en avion avec visite des pyramides et du musée (déjeuner inclus) ou une semaine supplémentaire en pension complète à l'hôtel *Saphir**** à Hurgada.

En famille avec Luxair

Un séjour en bord de mer avec toute la famille c'est à la portée de tous. Avec *Happy Summer*, la nouvelle brochure proposant des vacances au meilleur prix, *Luxair* réalise ce rêve. La liste des prix contient toujours le prix fixe pour les enfants et durant l'intersaison, ces derniers voyagent gratuitement. Cette offre est valable pour enfants jusqu'à cinq ans et dans certains hôtels jusqu'à 14 ans.

Au choix : 25 destinations au bord de la mer Méditerranée, de la mer Noire, de la mer Rouge et dans l'océan Atlantique.

Nuit gratuite à Zurich

Opérant en Europe ainsi que vers l'Amérique, l'Afrique, l'Asie, le Proche et le Moyen-Orient, la compagnie *Swiss* n'a pas attendu le nombre des années pour acquérir une belle réputation, synonyme de sérieux et de qualité. Actuellement *Swiss* offre aux passagers voyageant au départ de Luxembourg et à destination de la Suisse une nuit gratuite à l'hôtel *Allegra* de Zurich.

Luxair Tours

propose

35 circuits de découverte

Réservez tôt et partez gagnant!

Voyager en bonne compagnie

Entre fjords et montagnes

La Norvège vous attend!

Circuit en bus
(avec guide parlant français)
8 jours / 7 nuits
logement en chambre double
et demi-pension
Visites guidées comprises
Départ 13.08.05 au prix de

1430 €

Informations dans votre agence de voyages

La brochure **Luxair Tours**
été 2005

est disponible dans votre
agence de voyages



www.luxair.lu